**Phaåm 10: CAÙC PHAÙP YEÁU**

Khi aáy, Thaùi töû cuûa Long vöông A-naäu-ñaït, teân laø Caûm Ñoäng, ñeán tröôùc Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Nay con duøng taâm voâ tham, töï quy Tam Toân, con muoán khieán cho kinh naøy ñöôïc toàn taïi laâu daøi ôû ñôøi, ñeå hoä trì chaùnh phaùp.

Thöa Theá Toân! Chí con phaùt ñaïo yù Voâ thöôïng Chaùnh chaân, nguyeän taïo haïnh naøy laø muoán ñöôïc thaønh töïu, ñöôïc roõ baûn taâm, saùng toû goác ñaïo vaø caùc goác phaùp. Nhôø ñoù, ñöôïc thaønh Chaùnh giaùc toái cao cuûa phaät, roài con seõ tuyeân giaûng ñaïo roäng raõi ñeå hoùa ñoä chuùng sinh.

Laïi nöõa, thöa Theá Toân! Neáu caùc Boà-taùt nghe phaåm phaùp Ñaïi Ñaïo Thanh Tònh naøy maø khoâng tinh thích, khoâng phuïng haønh; thì neân bieát, caùc Boà-taùt aáy ñaõ bò ma sai khieán, hoï cuõng khoâng mau gaàn ñöôïc haïnh Phoå trí taâm.

Vì sao? Vì töø phaåm phaùp yeáu nghóa naày cuûa Theá Toân, sinh ra Boà-taùt. Nhôø ñoù, ñöôïc thaønh Phaät vaø haøng phuïc ma, ngoaïi ñaïo. Caùc Ñöùc Phaät ôû quaù khöù, vò lai vaø hieän taïi, ñeàu do phaùp naøy maø thaønh Chaùnh giaùc.

Baáy giôø, Hieàn giaû Tu-boà-ñeà baûo thaùi töû Caûm Ñoäng:

–Ñuùng nhö vaäy! Hieàn giaû hieåu roõ goác taâm, saùng toû taän goác ñaïo vaø caû caùc goác phaùp. Neáu ñeå thaønh ngöôøi giaùc ngoä caùc phaùp, vaäy phaûi duøng goác taâm gì, ñeå ñöôïc bieát roõ?

Ñaùp:

–Goác aáy, thöa Tu-boà-ñeà! Laø caùc goác laáy taâm laøm goác. Tu-boà-ñeà hoûi:

–Taâm laø goác cuûa caùi gì? Ñaùp:

–Taâm laø goác cuûa daâm, noä, si. Tu-boà-ñeà hoûi:

–Daâm, noä, si laø goác cuûa caùi gì? Ñaùp:

–Laáy nhôù nghó vaø khoâng nhôù nghó laøm goác. Tu-boà-ñeà hoûi:

–Naøy Hieàn giaû! Theá thì goác cuûa daâm, noä, si laø töø khoâng nhôù nghó khôûi sinh sao?

–Thöa Tu-boà-ñeà! Goác cuûa daâm, noä, si; khoâng töø nhôù nghó, chaúng töø nhôù nghó, noù cuõng khoâng sinh.

Laïi nöõa, caùi goác aáy laáy khoâng khôûi laøm goác. Thöa Tu-boà-ñeà! Ñieàu coù theå noùi, ñoù laø goác cuûa taâm gì? Vì goác cuûa taâm, noù voán thanh tònh, goïi ñoù laø goác taâm. Nhö noù voán thanh tònh, noù seõ khoâng coù daâm duïc, nhueá noä vaø si caáu?

Ñaùp:

–Naøy Toäc taùnh töû! Duïc sinh khôûi, caùi sinh aáy töø ñaâu sinh, maø luoân sinh maõi, khoâng giaùn ñoaïn sao?

–Thöa Tu-boà-ñeà! Caùi duïc seõ sinh, neân ñaõ ñöôïc sinh, sinh maõi, ñoái vôùi baûn taâm, khoâng coù dính vaøo sinh. Thöa Tu-boà-ñeà, neáu taâm goác aáy, coù söï dính vaøo thì hoaøn toaøn khoâng ñaït ñeán söï thanh tònh. Cho neân goác cuûa taâm hoaøn toaøn khoâng coù söï dính maéc. Do ñoù bieát raèng duïc cuõng laø trong saïch.

Tu-boà-ñeà noùi:

–Naøy Toäc taùnh töû! Laøm sao ñeå bieát roõ duïc?

–Do söï khôûi sinh cuûa nhaân duyeân. Neáu khoâng coù nhaân duyeân thì khoâng coù sinh khôûi. Thöa Tu-boà-ñeà! Ngöôøi tu veà nhôù nghó trong saïch, bieát roõ duïc khoâng coù.

Tu-boà-ñeà hoûi:

–Laïi nöõa, naøy Toäc taùnh töû! Vì sao Boà-taùt phaûi tu veà nhôù nghó trong saïch?

–Thöa Tu-boà-ñeà! Boà-taùt ñoái vôùi haønh maø tu caùc haïnh. Ñoù laø Boà-taùt tu tònh haïnh vaäy. Thöa Tu-boà-ñeà! Neáu coù Boà-taùt hoaøn toaøn vì chuùng sinh, maëc aùo giaùp ñaïi ñöùc, hoùa ñoä ñeán Nieát-baøn. Ñoù laø Boà-taùt tu haïnh nhôù nghó trong saïch.

Thöa Tu-boà-ñeà! Boà-taùt aáy vì caùc Thanh vaên vaø Duyeân Nhaát giaùc, tuøy thuaän maø thuyeát phaùp, nhöng khoâng cho ñoù laø söï hoùa ñoä. Ñoù laø Boà-taùt tu haïnh nhôù nghó trong saïch.

Thöa Tu-boà-ñeà! Laïi nöõa, Boà-taùt aáy töï mình vaéng baëc caùc duïc, laøm cho duïc cuûa chuùng sinh ñöôïc thanh tònh. Ñoù goïi laø Boà-taùt tu haïnh trong saïch.

Laïi nöõa, thöa Toân giaû Tu-boà-ñeà! Boà-taùt aáy ngay taïi nôi nhôù

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

nghó trong saïch maø thaáy khoâng tu. Laïi ñoái vôùi baát tònh maø thaáy tu tònh. Ñoù goïi laø Boà-taùt tu haïnh trong saïch.

Baáy giôø, Toân giaû Tu-boà-ñeà noùi vôùi thaùi töû cuûa Long vöông Caûm Ñoäng:

Laïi nöõa, naøy Toäc taùnh töû! Theá naøo laø Boà-taùt ñoái vôùi tònh maø thaáy khoâng tu? Vôùi ngöôøi khoâng tu maø thaáy tu nhôù nghó trong saïch?

Ñaùp:

–Thöa Toân giaû Tu-boà-ñeà! Ngöôøi tu nhôù nghó trong saïch, laø tu con maét ñoái vôùi saéc, loã tai vôùi tieáng, muõi vôùi höông, löôõi vôùi vò. Thaân ñoái vôùi caùnh (xuùc) taâm ñoái vôùi phaùp kieán sôû thoï, thaûy ñeàu khoâng tu, phaùp taùnh khoâng hai ñoù laø tu, khoâng ñaém tröôùc ba coõi, goïi laø Boà-taùt truï. Truï nôi phöông tieän kheùo leùo, goïi ñoù laø tu nhôù nghó. Thöa Toân giaû Tu-boà-ñeà! Boà-taùt thöïc haønh haïnh naøy goïi laø tu haïnh nhôù nghó trong saïch.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân khen ngôïi Thaùi töû:

–Laønh thay! Laønh thay! Nhö lôøi Chaùnh só Caûm Ñoäng ñaõ noùi, tu söï trong saïch laø nhö vaäy. Ñaõ laø Boà-taùt thì caàn phaûi tu haïnh trong saïch. Nay nhö lôøi thaùi töû ñaõ noùi, ñeàu laø nhôø oai thaàn cuûa Phaät. Neáu coù Boà-taùt tu haønh nhö vaäy, môùi laø chaán höng haïnh cuûa Ñaïi thöøa. Neân bieát, nhöõng vò aáy coù trí roäng khaép vöõng chaéc.

Khi aáy, thaùi töû Caûm Ñoäng, baïch Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Theá naøo laø Boà-taùt ñöôïc taâm voâ duïc, caàn phaûi töï quy Phaät?

Ñöùc Phaät baûo:

–Naøy Toäc taùnh töû! Neáu coù Boà-taùt, bieát roõ caùc phaùp laø khoâng ngaõ, khoâng nhaân, khoâng thoï maïng, khoâng saéc, khoâng töôûng, cuõng khoâng phaùp töôùng, khoâng ôû trong phaùp taùnh maø thaáy Nhö Lai. Boà-taùt nhö vaäy laø töông öông vôùi voâ duïc, töï quy maïng Phaät. Nhö phaùp cuûa Nhö Lai, aáy laø phaùp taùnh, nhö phaùp taùnh aáy, laø söï phoå bieán cuøng khaép. Neáu ñaït ñöôïc phaùp cuûa phaùp taùnh aáy, thì bieát caùc phaùp. Ñoù goïi laø Boà-taùt, duøng taâm voâ duïc, töông öng vôùi töï quy Phaùp.

Caùi phaùp taùnh aáy, noù laø voâ soá taäp; caùi voâ soá taäp aáy, chính laø Thanh vaên. Laïi nhö Boà-taùt, ñeàu thaáy voâ soá, ôû nôi voâ soá, maø khoâng coù voâ soá, noù cuõng laø khoâng hai. Ñoù goïi laø Boà-taùt, duøng taâm voâ duïc töông öng vôùi töï quy Chuùng.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Khi Ñöùc Phaät noùi lôøi aáy, thaùi töû Caûm Ñoäng ñaït ñöôïc Nhaãn nhu thuaän. Nhöõng ngöôøi ñeán döï hoäi; caùc trôøi ôû coõi Saéc, coõi Duïc, caùc loaøi Roàng, Ngöôøi, nghe phaåm phaùp naøy laø hai vaïn chuùng, thaûy ñeàu phaùt ñaïo yù Voâ thöôïng Chaùnh chaân.

# M

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

**Phaåm 11: THOÏ PHONG BAÙI**

Baáy giôø, Long vöông A-naäu-ñaït cuøng vôùi phu nhaân, thaùi töû vaø quyeán thuoäc trong cung, cuøng vaây quanh, moãi ngöôøi ñeàu töï quay veà vôùi Tam toân; hoï duøng taát caû nhaø cöûa, cung ñieän vaø caû nhöõng vaät coù ñöôïc ôû trong ao cuûa mình, ñem cuùng döôøng Ñöùc Theá Toân vaø Tyø-kheo Taêng, ñeå laøm tinh xaù, roài hoï laïi noùi:

–Nay con ñöùng tröôùc Ñöùc Theá Toân, xin phaùt khôûi nguyeän naøy: Töø ao lôùn naøy chaûy ra boán soâng, ñaày khaép boán bieån. Thöa Theá Toân! Töø doøng nöôùc cuûa boán bieån, neáu coù roàng, quyû, ngöôøi, chim bay, thuù chaïy, loaøi hai chaân, boán chaân ñaõ coù sinh maïng, khi uoáng nöôùc naøy; xin nguyeän cho taát caû ñeàu phaùt ñaïo yù Voâ thöôïng Chaùnh chaân. Neáu ai, tröôùc ñaây chöa phaùt taâm, thì khi uoáng nöôùc naøy roài, khieán mau thaønh töïu haïnh, mau ngoài toøa Phaät, haøng phuïc ma chuùng vaø caùc ngoaïi ñaïo.

Khi aáy, Ñöùc Theá Toân mæm cöôøi. Phaùp cuûa chö Phaät, khi mæm cöôøi, thì töø mieäng phoùng ra aùnh saùng naêm maøu, xaùn laïn, choùi loïi vôùi voâ soá aùnh saùng, chieáu khaép möôøi phöông, khaép voâ soá coõi Phaät. AÙnh saùng aáy, saùng hôn caû maët trôøi, maët traêng, ngoïc baùu; saùng caû nuùi Tu- di, caû caùc trôøi, caùc cung ma vaø cung ñieän cuûa Thích, Phaïm; taát caû aùnh saùng cuûa trôøi ñeàu bò môø, khoâng saùng kòp.

Baáy giôø voâ soá öùc ngaøn chuùng trôøi khoâng ai maø khoâng vui möøng, phaùt nguyeän ñöôïc Thaùnh giaùc. AÙnh saùng aáy chieáu tôùi A-tyø, tôùi caùc ñòa nguïc lôùn. Ai thaáy ñöôïc aùnh saùng aáy, lieàn thoaùt khoûi caùc khoå, ñeàu ñöôïc ñaïo yù Voâ thöôïng Chaùnh chaân. AÙnh saùng aáy trôû laïi, vaây quanh Ñöùc Theá Toân, ñeán voâ soá laàn, roài nhaäp vaøo ñænh cuûa Theá Toân.

Baáy giôø, Hieàn giaû Phi Kyø *(ñôøi Taán goïi laø Bieän Kyø)* thaáy aùnh saùng aáy, lieàn töø toøa ñöùng daäy, söûa laïi y phuïc, vaïch vai aùo beân phaûi, höôùng veà Ñöùc Phaät, quyø goái, cung kính, khen tuïng Ñöùc Theá Toân baèng baøi keä:

*Saéc Phaät voâ löôïng, thaáy lieàn vui*

*Ngöôøi huøng toái cao, laø Theá Toân Dieät tröø taêm toái, khôûi ñaïi minh Naém giöõ oai thaàn, yù noùi cöôøi? Traêm phöôùc ca ngôïi, ñaày baûy baùu*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Ñöôïc trí quang minh, dieãn tueä haønh Phaùp giaûng cao toät, chæ phaùp vöông Nay Theá Toân cöôøi, ñieàm laønh gì?*

*Thaáy roõ, chaân thaät, luoân öa tin*

*Caên ñònh, vaéng laëng, ngöôøi cung kính Hoùa ñoä taát caû, nhôø tòch nhieân*

*Ñöùc Phaät voâ cuøng, vì sao cöôøi? Tieáng Phaïm trong suoát, raát eâm dòu AÂm dieäu tao nhaõ hôn caùc nhaïc*

*AÂm thanh ñaày ñuû, khoâng khuyeát giaûm Giaûi thích vì sao Phaät mæm cöôøi?*

*Bieát minh giaûi thoaùt, neân tueä ñoä Thöôøng haønh trong saïch, öa ñaïm baïc Kheùo hieåu caùc haønh, ñuû Phoå trí*

*Ñaïo vöông Hieàn thaùnh, noùi nghóa cöôøi? Trí hieän thoâng ñaït, tueä voâ cuøng*

*Söùc ñang voâ löôïng, thaàn tuùc ñuû Möôøi löïc ñaõ ñaày, caûm ñoäng khaép Vì sao Thieân sö hieän mæm cöôøi? Thaân saùng voâ soá, chieáu nôi toát Ngaøn aùnh saùng lôùn, khoâng theå che Hôn caû trôøi, traêng vaø ngoïc saùng*

*Haøo quang oai Thaùnh, khoâng ai baèng Ñaày ñuû coâng ñöùc nhö bieån caû*

*Thuaän hoùa Boà-taùt, duøng trí saùng Trí tueä voâ cuøng, giaûi caùc nghi Xin noùi vì sao Phaät mæm cöôøi?*

*Phaät ñoä ba coõi, khoâng cuøng taän Kheùo daãn chuùng sinh tröø caùc dô Laøm saïch duïc baån, thaønh voâ duïc Thieân nhan mæm cöôøi laø vì ai?*

*Nhö Lai laøm cho ngöôøi caûm ñoäng Chaán ñoäng Trôøi, Roàng, caùc Quyû thaàn Cuùi ñaàu ñaûnh leã Ñaáng Phaùp vöông Mong noùi yù cöôøi, giaûi caùc nghi!*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Baáy giôø, Ñöùc Phaät baûo Hieàn giaû Bieän Töø laø baäc cao nieân:

–OÂng coù thaáy A-naäu-ñaït, vì cuùng döôøng Ñöùc Nhö Lai, neân taïo ra söï nghieâm söùc naøy chaêng?

Ñaùp:

–Baïch Theá Toân! Con ñaõ thaáy. Laïi noùi:

–Vò Long vöông naøy ñoái vôùi chín möôi saùu öùc caùc Ñöùc Phaät ñaõ gieo troàng goác ñöùc, neân nay ñöôïc thoï phong baùi. Nhö ñôøi tröôùc cuûa Ta, ñöôïc Ñöùc Theá Toân Ñònh Quang thoï kyù: “Ñôøi ñöông lai, oâng seõ ñöôïc thaønh Phaät, hieäu laø Nhö Lai Naêng Nhaân, laø Baäc Voâ Tröôùc, Bình Ñaúng, Chaùnh Giaùc, thoâng haïnh ñaày ñuû, laø chuùng thaàn toái cao, voâ thöôïng phaùp ngöï, laø Thieân nhaân sö, hieäu laø Phaät, Theá Toân.”

Baáy giôø, Long vöông laø ngöôøi con cuûa tröôûng giaû Tyû-thuû-ñaø-lai *(ñôøi Taán goïi laø Tònh YÙ)*, nghe ta ñöôïc thoï kyù, neân lieàn phaùt nguyeän: “Haõy khieán cho con ñôøi sau cuõng ñöôïc thoï kyù nhö vò Phaïm chí naøy vaø ñaõ ñöôïc Phaät Ñònh Quang thoï kyù.” Con cuûa Tröôûng giaû Tònh YÙ luùc ñoù, chính laø A-naäu-ñaït vaäy.

Laïi nöõa, vò Long vöông naøy vaøo thôøi hieàn kieáp, ôû trong ao naøy, trang nghieâm caùc thöù chaâu baùu toát ñeïp, gioáng nhö caùc cung ñieän coõi trôøi, roài ñem daâng cuùng ngaøn Ñöùc Phaät ôû thôøi hieàn kieáp. Caùc Ñöùc Nhö Lai aáy ñeàu bieát yù cuûa Long vöông, caùc Ngaøi ñeàu noùi phaåm Phaùp thanh tònh naøy. Moïi ngöôøi ñeàu ngoài nôi ñaây, cuõng nhö baây giôø vaäy.

Laïi gioáng nhö tröôùc, Phaät Caâu-laâu-taàn, Vaên-ni Ca-dieáp, ñoàng ngoài ôû toøa Sö töû naøy vaø sau cuøng laø Ñöùc Nhö Lai Laâu-chí, cuõng seõ chuyeån noùi yeáu nghóa cuûa phaåm phaùp naøy. Long vöông Voâ Nhieät seõ cuùng döôøng moät ngaøn Ñöùc Phaät ôû thôøi hieàn kieáp ñeå ñöôïc theo nghe phaùp naøy. Chuùng hoäi cuûa chö Phaät cuõng gioáng nhö baây giôø.

Long vöông A-naäu-ñaït, veà sau voâ soá ñôøi haàu haï caùc Ñöùc Nhö Lai, cung kính caùc vò Chaùnh giaùc, tu haønh phaïm haïnh, thöôøng hoä chaùnh phaùp, khuyeán taán caùc Boà-taùt.

Sau ñoù, baûy traêm voâ soá kieáp seõ ñöôïc thaønh Phaät, hieäu laø Nhö Lai A-naäu-ñaït, Baäc Voâ Tröôùc, Bình Ñaúng, Chaùnh Giaùc, Thoâng haïnh ñaày ñuû, Voâ thöôïng phaùp ngöï, Thieân Nhaân Sö, laø Phaät, Theá Toân.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Nhö vaäy, naøy Hieàn giaû! Khi Nhö Lai Voâ Nhieät ñöôïc thaønh Phaät, nhaân daân ôû ñoù ñeàu khoâng tham daâm, khoâng giaän döõ, khoâng ngu si; hoaøn toaøn khoâng xaâm haïi nhau, khoâng noùi xaáu nhau. Vì sao? Vì caùc chuùng sinh aáy, chí haïnh ñaõ ñaày ñuû.

Nhö vaäy, naøy Hieàn giaû! Phaät A-naäu-ñaït, Baäc Nhö Lai Chí Chaân seõ thoï taùm möôi öùc naêm. Chuùng ñeä töû cuûa Ngaøi cuõng thoï taùm möôi öùc naêm. Hoäi ñaàu tieân cuûa Phaät ñeàu laø thanh tònh. Töø ñaàu ñeán cuoái gioáng nhau, khoâng bò khuyeát giaûm. Coù tôùi traêm ngaøn hoäi nhö vaäy, seõ coù Boà-taùt Thoâng Bieän Thoï Quyeát, boán möôi öùc ngöôøi thaûy ñeàu taäp hoäi. Laïi nöõa, caùc Boà-taùt haønh giaû phaùt taâm, khoâng theå tính ñöôïc.

Khi Nhö Lai Voâ Nhieät saép thaønh Phaät, coõi nöôùc ñoù trong saïch, ñaát ñai toaøn maøu xanh saäm cuûa löu ly vaøng coõi trôøi xen keõ vôùi caùc baùu duøng ñeå trang söùc, duøng caùc minh chaâu ñeå laøm laàu gaùc vaø choã kinh haønh. Chuùng sinh coõi ñoù, neáu nghó ñeán aên, lieàn coù moùn aên traêm vò; hoï ñeàu ñaït ñöôïc naêm thoâng. Nhaân daân soáng ôû coõi aáy, duøng nhöõng chaâu baùu kyø laï; y phuïc, aåm thöïc, töï do vui thích, taát caû gioáng nhö treân coõi trôøi Ñaâu-thuaät thöù tö. Hoï khoâng coù hai nieäm, laïi khoâng coù taâm tham duïc, khoâng haïnh daâm. Caùc chuùng sinh naøy töï tìm thuù vui nôi phaùp laïc. Nhaân daân vaø coõi nöôùc hoaøn toaøn khoâng coù nhöõng ham muoán xaáu xa.

Neáu Ñöùc Nhö Lai aáy môû traän möa phaùp, thì hoaøn toaøn khoâng coù yù gì phaûi lo laéng, seõ coù voâ soá oai thaàn bieán hoùa ñeå giuùp dieãn thuyeát, hoùa ñoä roäng lôùn; trình baøy kinh phaùp, hoaøn toaøn khoâng chuùt khoù khaên. Phaät vöøa môùi thuyeát phaùp thì chuùng sinh lieàn ñöôïc ñoä thoaùt.

–Vì sao? Vì taát caû chuùng sinh aáy, taâm chí ñeàu ñaõ ñöôïc thuaàn

thuïc.

Laïi nöõa, Ñöùc Nhö Lai aáy, töï mình ñoái vôùi tam thieân ñaïi thieân

theá giôùi, chæ duøng moät phaùp ñeå giaùo hoùa, ngoaøi ra khoâng coù ñaïo naøo khaùc.

Laïi nöõa, neáu khi Ñöùc Nhö Lai muoán môû hoäi chuùng, Ngaøi lieàn duøng thaân phoùng haøo quang, laøm caû coõi ñeàu röïc saùng. Nhaân daân coõi ñoù vöøa thaáy lieàn coù yù nghó: “Ñöùc Theá Toân Thaùnh Giaùc saép dieãn phaùp ñeå giaùo hoùa, cho neân môùi phoùng haøo quang nhö vaäy.” Vaø hoï

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

seõ nöông theo thaàn tuùc cuûa Phaät thaùnh, bay ñeán choã Phaät, ñeå nghe phaùp.

Laïi nöõa, Ñöùc Nhö Lai aáy hoaøn toaøn khoâng coù söï baát ñònh, nöông theo thaàn löïc cuûa Ñaïi thaùnh, boãng bay leân khoâng trung, caùch maët ñaát baûy tröôïng, töï nhieân ngoài treân toøa Sö töû, roäng vì chuùng hoäi dieãn giaûng phaùp maàu; moïi ngöôøi ñeàu thaáy Phaät, ví nhö khi xem thaáy cung ñieän, maët trôøi, maët traêng aùnh saùng lan khaép vaäy. Chuùng sinh nhôø troàng ñöùc, cho neân ñöôïc sinh ñeán coõi naøy.

Nhaân daân nöôùc aáy troâng thaáy toøa Sö töû cuûa Ñöùc Theá Toân lô löõng trong hö khoâng maø khoâng coù choã dính maéc, lieàn hieåu caùc phaùp cuõng khoâng, khoâng dính maéc. Ngay luùc ñoù taát caû ñeàu ñaït ñöôïc phaùp Nhaãn.

Ñöùc Nhö Lai aáy, chæ noùi phaùp moân nhaäp vaøo Kim cang ñònh; vì khoâng coù lôøi leõ taïp nhaïp cuûa Thanh vaên, Duyeân giaùc, cho neân Ngaøi chæ dieãn Kim cang ñònh. Ví nhö kim cöông coù theå chaïm baát cöù nôi naøo, khoâng vaät gì maø khoâng bò noù haøng phuïc. Nhöõng ñieàu thuyeát phaùp cuûa Ñöùc Nhö Lai aáy, cuõng nhö kim cöông noù ñaäp naùt caùc nghi ngôø do ñaém chìm nôi caùc kieán.

Nhö vaäy, naøy Hieàn giaû! Ñöùc Phaät A-naäu-ñaït neáu muoán hieän Nieát-baøn; theá giôùi aáy seõ coù Boà-taùt ñaùng kính, teân laø Trì Nguyeän, ñöôïc Ngaøi thoï kyù, sau ñoù, Ngaøi môùi nhaäp Nieát-baøn. Khi Ñöùc Phaät vöøa môùi nhaäp Nieát-baøn, Boà-taùt Trì Nguyeän lieàn ñöôïc quaû Toái chaùnh giaùc Voâ thöôïng, laøm Phaät boå xöù, hieäu laø Nhö Lai Ñaúng Theá, laø Baäc Voâ Tröôùc, Bình Ñaúng, Chaùnh Giaùc, coõi Phaät coù Boà-taùt thaàn thoâng vaø chuùng ñeä töû cao toät, chuùng hoäi nhieàu hay ít, gioáng nhö Phaät A-naäu- ñaït.

Baáy giôø, thaùi töû cuûa Long vöông A-naäu-ñaït, teân laø Ñöông Tín, vôùi taâm cung kính, möøng vui, duøng ngoïc baùu minh chaâu, ñan keát thaønh loïng baùu, daâng leân Ñöùc Nhö Lai, roài laïi chaép tay baïch Ñöùc Phaät:

–Luùc ñoù ai laø Boà-taùt Trì Nguyeän?

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân bieát ñöôïc yù cuûa thaùi töû Ñöông Tín, con cuûa Long vöông lieàn baûo Toân giaû A-nan:

–Boà-taùt Ñaïi só Trì Nguyeän luùc aáy seõ laø Phaät Boå Xöù, nay chính laø Ñöông Tín, con cuûa Long vöông vaäy.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Ñöùc Nhö Lai A-naäu-ñaït vöøa môùi dieät ñoä, Boà-taùt Trì Nguyeän lieàn thay ngoâi Phaät.

Laïi nöõa, Ñöùc Nhö Lai Ñaúng Theá, Baäc Voâ Tröôùc, Bình Ñaúng, Chaùnh Giaùc vöøa môùi thaønh Phaät cuõng lieàn chuyeån noùi ñieåm chaùnh yeáu cuûa phaåm phaùp naøy.

Ngay khi Ñöùc Phaät noùi phaåm Phong Baùi (thoï kyù) naøy, coù boán vaïn Boà-taùt ñaït ñöôïc Nhaãn khoâng töø ñaâu sinh. Caùc Boà-taùt, Thích, Phaïm, giöõ ñôøi, trôøi, roàng, quyû thaàn, töø möôøi phöông theá giôùi ñeán döï hoäi, khi nghe Ñöùc Phaät noùi phaùp Phong baùi naøy roài, thaûy ñeàu hoan hyû, trong loøng hôùn hôû, lieàn sinh taâm tin thích, naêm voùc cuùi laïy Ñöùc Phaät, roài trôû veà cung ñieän cuûa mình, Long vöông A-naäu-ñaït cuøng vôùi caùc thaùi töû quyeán thuoäc vaây quanh, ra leänh cho Long töôïng vöông Y- la-man:

–Haõy vì Ñöùc Nhö Lai, taïo ra giao loä, xe baùu ñeïp laï, laøm cho roäng lôùn, heát söùc ñeïp ñeõ, ñeå ñem daâng leân Ñöùc Chaùnh Giaùc Chí Chaân.

Long töôïng vöông lieàn vaâng leänh, lieàn vì Ñöùc Nhö Lai hoùa laøm xe giao loä baèng ngoïc baûy baùu, raát cao roäng, trang nghieâm.

Ñöùc Theá Toân, Boà-taùt vaø caùc ñeä töû ñeàu ngoài leân xe. Long vöông Voâ Nhieät, thaùi töû vaø quyeán thuoäc, trong loøng cung kính, cuøng nhau ñöa tay, ñaåy xe töø trong cung ñieän ra khoûi ao lôùn.

Ñöùc Nhö Lai duøng thaàn chæ, bay nhanh leân nuùi Thöùu.

# M

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

**Phaåm 12: CHUÙC LUÏY PHAÙP TAÏNG**

Baáy giôø, Ñöùc Nhö Lai veà ñeán nuùi Thöùu roài, lieàn baûo Boà-taùt Töø Thò, Ñoàng töû Nhuyeán Thuû vaø chuùng Boà-taùt:

–Naøy caùc Toäc taùnh töû! Neân ñem ñaïo phaåm thöa hoûi cuûa A-naäu- ñaït naøy, kính troïng trình baøy roäng raõi, khieán cho ngöôøi chöa nghe thì ñöôïc nghe.

Boà-taùt Töø Thò vaø Nhuyeán Thuû cuøng baïch Ñöùc Phaät:

–Cuùi mong Ñöùc Nhö Lai ruû loøng Töø bi noùi cho.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân lieàn phoùng ra haøo quang, saéc cuûa haøo quang voâ soá maøu, trôøi ñaát chaán ñoäng saùu caùch. Haøo quang choùi saùng khaép caû möôøi phöông. Caùc vò Boà-taùt ñaùng kính, ñaày ñuû thaàn thoâng ôû möôøi phöông coõi Phaät lieàn tìm aùnh saùng bay ñeán. Hoï ñeàu cuùi laïy Ñöùc Phaät, roài ngoài vaøo toøa.

Vua A-xaø-theá, phu nhaân, theå nöõ, thaùi töû vaø quyeán thuoäc, cuøng thaàn daân, tröôûng giaû, cö só, Phaïm chí, hoïc giaû caû nöôùc, thaáy aùnh saùng naøy, laïi nghe Ñöùc Nhö Lai vöøa töø ao Voâ nhieät trôû veà, hoï ñeàu boû coâng vieäc ñang laøm ñeå ñeán nuùi Thöùu. Hoï ñeán tröôùc Ñöùc Theá Toân, nghieâm tuùc cung kính, chaép tay, ñaûnh leã, thaêm hoûi Ñöùc Nhö Lai söùc khoûe coù doài daøo chaêng? Hoûi roài lieàn thoaùi lui, ngoài nhìn Ñöùc Phaät maø khoâng thaáy chaùn. AÙnh saùng töø thaân cuûa Ñöùc Nhö Lai, chieáu saùng khaép voâ cuøng theá giôùi, caùc coõi trôøi, caùc ñòa nguïc, chuùng sinh nôi taêm toái, khoâng ñaâu maø khoâng coù aùnh saùng chieáu ñeán, taïi caùc ñòa nguïc ñeàu röïc aùnh saùng.

Haøo quang aáy laïi phaùt ra tieáng noùi:

–Ñöùc Nhö Lai Naêng Nhaân, ôû taïi ao Voâ nhieät, roäng noùi yeáu phaùp Ñaïo phaåm thanh tònh. Nay Theá Toân trôû veà Thöùu sôn, laïi tieáp tuïc trình baøy, dieãn noùi ñeå giaùo hoùa.

Tieáng noùi aáy, thaáu ñeán caùc ñòa nguïc. Caùc loaïi chuùng sinh, ôû ñòa nguïc trong möôøi phöông, ñaõ bò thoáng khoå, töùc thì ñöôïc thoaùt khoå. Hoï töø xa ñeàu thaáy Ñöùc Phaät vaø caùc chuùng hoäi, neân töï xoùt thöông, than thôû:

–Than oâi! Ñöùc Theá Toân! Chuùng con thoï nhaän söï ñau khoå naøy, bò söï chua xoùt trong voâ soá ñòa nguïc, löûa boác chaùy saùu beà, thieâu ñoát khoå haïi, dao nhoïn caét thaân thaønh vaïn maûnh, bò naïn nöôùc ñoàng soâi, ñuû

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

caùc thöù bieán hoùa, caùc khoå thay nhau böùc baùch, chaúng thaáy maët trôøi, maët traêng ñaâu caû. Laønh thay! Baïch Theá Toân! Ñöôïc kính thôø Ñöùc Nhö Lai, ñöôïc nhôø ñaïo hoùa cuûa Phaät, neân ñöôïc thoaùt ba khoå. Chuùng con ñôøi tröôùc, tuy gaëp chö Phaät, khoâng thoï phaùp hoùa, neân môùi bò caùc khoå naøy. Mong nhôø Ñöùc Nhö Lai, ñaõ thuyeát phaùp phaåm, khieán cho caùc toäi lôùn cuûa chuùng con trôû thaønh nheï nhaøng.

Ngay khi aáy, taát caû chuùng sinh, ôû ñòa nguïc trong möôøi phöông, coù ñeán moät vaïn öùc ngaøn ngöôøi, ñeàu phaùt ñaïo yù Voâ thöôïng Chaùnh chaân. Töø xa, vaâng theo lôøi Phaät Thaùnh, cuøng nhau noùi:

–Taát caû noãi khoå ñau voán laø trong saïch. Ai hieåu nguoàn goác thì khoâng ñieân ñaûo. Chuùng con chæ ngoài, maø khoâng hieåu roõ, cho neân môùi chòu voâ soá caùc khoå, trong caùc ñòa nguïc. Mong Theá Toân khieán cho taát caû chuùng sinh, mau hieåu ñöôïc chaùnh chaân.

Baáy giôø, Ñöùc Phaät baûo Boà-taùt Töø Thò, Ñoàng töû Nhuyeán Thuû vaø Toân giaû A-nan:

–Naøy caùc Toäc taùnh töû! Neân sieâng naêng thoï trì nhöõng ñieàu caên baûn ñaõ noùi cuûa kinh naøy, gìn giöõ, ñoïc tuïng, löu truyeàn roäng raõi. Vì ngöôøi hoïc hoûi maø dieãn noùi phaùp naøy; baûo cho boán chuùng caøng ñeå taâm tu taäp. Ñaây laø haïnh quan troïng cuûa tueä, laø söï tích chöùa baøn baïc cuûa caâu nghóa.

Neáu toäc taùnh nam vaø toäc taùnh nöõ, phaùt taâm vui veû, öa thích kinh naøy, neân vì hoï maø giaûi thích söï thaâm saâu maàu nhieäm, taøng chöùa caùc nghóa saâu kín cuûa noù. Ñaây laø ngoâi nhaø ñaàu tieân cuûa ñaïo, laø choã quay veà cuûa caùc kinh, laø söï tích chöùa quan troïng cuûa chö Phaät, noù vi dieäu voâ löôïng. Neáu khi truyeàn trao kinh naøy, haõy laøm cho caâu, chöõ roõ raøng, raønh maïch khoâng theâm bôùt.

Laïi nöõa, cuõng tuøy theo toäc taùnh! Hoaëc laø hieàn nam hay nöõ, neáu ôû thôøi quaù khöù, vôùi haèng sa chö Phaät, ñaõ laøm coâng ñöùc, thöïc haønh ñuû caùc thöù boá thí, thoï trì tuïng nhöõng ñieàu Phaät ñaõ thuyeát phaùp, nhaát nhaát phaûi chuyeân taäp, luoân luoân, sieâng naêng phuïng haønh. Hoaëc laïi coù ngöôøi Boá thí, Trì giôùi, Nhaãn nhuïc, Tinh taán, Thieàn ñònh vaø Trí tueä; thöïc haønh saùu phaùp Ba-la-maät naøy, traûi qua öùc traêm ngaøn kieáp, haàu haï chö Phaät vaø caùc ñeä töû cuûa caùc Ngaøi baèng quaàn aùo, ñoà aên uoáng, giöôøng naèm, thuoác men, höông hoa, caùc loaïi aâm nhaïc, daâng cuùng caùc nhu caàu. Laïi taïo tinh xaù, choã kinh haønh. Haàu haï cung kính nhö vaäy

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

maø khoâng heà tính toaùn, cho ñeán luùc caùc Ñöùc Theá Toân ñaõ vui Nieát- baøn. Roài vì caùc Ñöùc Nhö Lai, laïi döïng thaùp baûy baùu, cuùng döôøng thaùp cuûa caùc Ñöùc Nhö Lai baèng höông hoa, caùc loaïi aâm nhaïc, daûi luïa maøu, côø phöôùn, loïng, laïi theâm ñoát höông, thaép ñeøn; laïi treo caùc ngoïc baùu daï quang, minh nguyeät…. Cuùng döôøng nhö vaäy, nhieàu voâ soá keå. Ngöôøi ñaõ laøm, neáu taäp hoäi caùc ñöùc haïnh nhö ñaõ keå, cuõng hoaøn toaøn khoâng baèng toäc taùnh nam hay nöõ, ñaõ ñöôïc moät laàn nghe Long vöông A-naäu-ñaït, hoûi veà yù nghóa phaåm phaùp, ñeå giaûi quyeát caùc hoà nghi.

Vì sao? Vì phaùp taïng naøy, sinh ra trí tueä cuøng toät, laø yeáu haïnh quan troïng cuûa chö Phaät vaø Boà-taùt. Huoáng chi, vò aáy laïi phuïng thôø, gìn giöõ, tuïng vaø ñoïc. Nhôø khoâng coù taâm hoà nghi neân hieåu roõ söï thaâm dieäu. Laïi ñem ñieàu nghe ñöôïc trình baøy löu truyeàn, caùc coâng ñöùc cuûa ngöôøi aáy, khoâng theå so löôøng ñöôïc.

Baáy giôø Boà-taùt Töø Thò, Ñoàng töû Nhuyeán Thuû vaø Hieàn giaû A- nan ñeàu baïch Ñöùc Phaät:

–Thaät laø chöa töøng coù! Ñuùng vaäy, thöa Theá Toân! Neáu Ñöùc Nhö Lai ñem loøng laønh ñeán cho taát caû, laøm hoï phaùt khôûi loøng thöông roäng lôùn; vaø vì quaù khöù, vò lai, hieän taïi cuûa caùc Boà-taùt, caùc haønh giaû, trôøi, roàng, quyû thaàn, caùc chuùng sinh trong möôøi phöông maø roäng noùi yù nghóa veà ñaïo phaåm voâ cuøng thanh tònh cuûa phaùp naøy.

Laïi nöõa, baïch Theá Toân! Neáu toäc taùnh nam vaø toäc taùnh nöõ, ñöôïc nghe kinh veà Long vöông A-naäu-ñaït thöa hoûi ñeå giaû quyeát hoà nghi naøy maø khoâng lieàn thoï trì, luyeän taäp, ñoïc tuïng, khoâng tuyeân boá roäng raõi cho caùc ngöôøi taäp hoïc, cuõng khoâng khôûi taâm khuyeán trôï hoï thì neân bieát toäc taùnh nam vaø toäc taùnh nöõ aáy ñaõ bò chuùng ma, quyeán thuoäc cuûa ma vaø taø vaïy ngoaïi ñaïo sai khieán seõ luoân ôû trong löôùi hoà nghi troùi buoäc.

Baáy giôø, Ñöùc Phaät khen ngôïi:

–Vui thay lôøi noùi aáy! Caùc oâng haõy khuyeán duï, khích leä taát caû, khieán cho hoï taäp phaùp naøy, laøm cho hoï thöïc haønh ñuùng nhö vaäy.

Ñöùc Nhö Lai laïi noùi:

–Neân laáy kinh naøy luoân vì boán chuùng maø tuyeân boá roäng raõi. Baáy giôø, Boà-taùt Töø Thò, Ñoàng töû Nhuyeán Thuû, Hieàn giaû A-nan,

baïch Ñöùc Phaät:

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

–Thöa vaâng! Baïch Theá Toân! Chuùng con seõ thoï trì, trình baøy, löu truyeàn vaø dieãn giaûng phaùp naøy.

Laïi nöõa, baïch Theá Toân! Kinh naøy teân goïi laø gì? Laøm sao ñeå phuïng haønh?

Ñöùc Theá Toân daïy raèng:

–Naøy caùc Toäc taùnh! Kinh naøy, teân goïi laø Long vöông A-naäu- ñaït, thöa hoûi ñeå giaûi quyeát caùc hoà nghi, phaåm phaùp thanh tònh. Cuõng coù teân Hoaèng Ñaïo Quaûng Hieån Ñònh YÙ. Phaûi sieâng naêng thoï trì nghóa quan troïng cuûa kinh naøy.

Laïi nöõa, naøy caùc Toäc taùnh töû! Ñaïo phaåm naøy laø ngoïc baùu vì noù baûo veà gìn giöõ bieån saâu thaåm cuûa caùc phaùp.

Boà-taùt Töø Thò, Ñoàng töû Nhuyeán Thuû vaø caùc Boà-taùt thaàn thoâng ñaõ ñeán döï hoäi; caùc Thích, Phaïm giöõ ñôøi, trôøi, roàng, quyû, thaàn, cuøng caát tieáng baïch Ñöùc Phaät:

–Thaät hay! Thöa Nhö Lai! Chuùng con raát thích noùi phaùp naøy. Baïch Theá Toân! Chuùng con seõ ôû taïi xoùm laøng, coõi nöôùc, huyeän aáp; ñeå coù ngöôøi thöïc haønh phaùp naøy, chuùng con seõ cuøng nhau suoát ñôøi baûo veä vaø giöõ gìn hoï. Neáu coù ai nghe phaùp naøy, chuùng con seõ laøm cho hoï khoâng bò taø vaïy sai khieán. Chuùng con cuõng seõ nhaän giöõ gìn kinh naøy, khieán cho kinh ñöôïc löu truyeàn roäng raõi, thöôøng khoâng giaùn ñoaïn.

Ñöùc Phaät khen ngôïi Boà-taùt Töø Thò, Ñoàng töû Nhuyeán Thuû vaø caùc Boà-taùt:

–Laønh thay! Naøy caùc Toäc taùnh töû! Caùc oâng ñaõ noùi, laø seõ khuyeán khích vaø hoã trôï caùc Boà-taùt höõu hoïc ôû thôøi vò lai, thaät heát söùc toát ñeïp.

Ñöùc Phaät noùi nhö vaäy xong, möôøi phöông caùc Boà-taùt thaàn thoâng ñeán döï hoäi, coù tôùi baûy vaïn hai ngaøn ngöôøi ñeàu mau ñöôïc Hieån ñònh; naêm vaïn boán ngaøn trôøi, roàng, quyû vaø ngöôøi ñeàu phaùt ñaïo yù Chaùnh chaân Voâ thöôïng; naêm ngaøn trôøi, ngöôøi ñöôïc sinh Phaùp nhaõn.

Long vöông A-naäu-ñaït, Boà-taùt Töø Thò, Ñoàng töû Nhuyeán Thuû, taát caû Boà-taùt, Hieàn giaû A-nan, boán chuùng ñeán döï hoäi vaø caùc trôøi, roàng, caùc loaïi quyû thaàn, ngöôøi vaø chaúng phaûi ngöôøi, nghe Ñöùc Phaät thuyeát nhö vaäy, ai cuõng vui möøng, cuùi laïy döôùi chaân Ñöùc Phaät, roài ra veà.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)



[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)